

MODE D'EMPLOI INSTRUCTION FOR USE INSTRUCCIONES DE USO

4 TEMPS POUR AGIR 4 STEP ACTION

LOS 4 PASOS DE LA ULTRADIFUSION

1
Emission
Emission
Emisión

2
Dispersion
Dispersal
Dispersión

3
Expansion
Expansion
Expansión

4
Sédimentation
Sedimentation
Sedimentación

MODE D'EMPLOI INSTRUCTION FOR USE INSTRUCCIONES DE USO

1
STOP

Étant donné que le produit génère de la fumée, les systèmes détecteurs de fumée doivent être adaptés pendant l'opération. As the product is generating smoke, smoke detector systems must be adapted during the operation. Como el producto genera humo, los sistemas de detección de humo deben adaptarse durante la operación.

3
STOP

Stopper les ventilations
Parar la ventilación

5

Ouvrir la boîte et la disperser au sol sur un support résistant à la chaleur. Open the box. Place container on a heat resistant surface. Abrir la caja. Colocar el envase en el suelo sobre un soporte resistente al calor.

7
EXIT

Quitter le local
Leave the premises
Salir del área tratada

9
4 H
min

Temps de contact entre 4 heures (minimum) à 15 heures (optimum). Contact time between 4 hours (minimum) to 15 hours (optimum). Tiempo de contacto mínimo: 4 horas, máximo 15 horas.

2

Fermer toutes les issues du local
Close all exits
Cerrar todas las salidas del área a tratar

4

Décompacter la poudre : Taper le fond de la boîte d'un coup sec sur un support rigide. Puis la retourner plusieurs fois. Disconnect the powder. Tap the bottom of the box sharply on a rigid surface. Then flip it several times. Descompactar el polvo. Dar un golpe seco en el fondo de la caja sobre un soporte rígido. Luego voltearla varias veces.

6
8 s

Éloigner tout matériel combustible dans un rayon de 1,50 m et allumer la mèche à l'aide d'un briquet type chalumneau. Remove any material at a distance of at least 1,50 m. Light the wick with a torch lighter. Retirar cualquier material combustible/ inflamable por lo menos 1,50mts. Prender la mecha, mantenga la llama o flama en contacto con la mecha.

8

Signaler le traitement en cours à tous les accès. Put a warning on all accesses to inform treatment is in progress. Señalizar todas las entradas y salidas con signos de advertencia y peligro para informar al personal que hay una desinfección en proceso.

10

Ventiler les locaux en tout air neuf. Ventilate premises with fresh air. Ventilar el área tratada con aire fresco.

11
ENTER

Réoccupier le local à l'issue du temps de contact et de ventilation. The premises may be re-entered once contact time and ventilation have been completed. Después de la duración del tratamiento y de la ventilación.

12

Éliminer les emballages conformément à la réglementation en vigueur. Dispose of container in accordance with the legislation. Despiece de acuerdo a la normatividad ambiental vigente.



Kersia
INSEKTING & FOOD SAFE WORLD

LCB FOOD SAFETY - Groupe Kersia
ACTIPARC F-01190 BOZ
Tel. +3303 85 36 81 00 - www.kersie-group.com

Réf. 1057K